

LA SURVIVANCE

La guerre à Dieu ruine fatalement les sociétés qui commettent le crime de s'y livrer.

Mgr CURIEN.

La piété de l'enfance ne peut durer si l'homme ne la nourrit de science et de prière.

Jacques MARITAIN.

VOL. VII

EDMONTON, ALBERTA, LE 29 MAI, 1935.

No 30.

LE FESTIVAL DE MORINVILLE

Il aura lieu demain et réunira tous les écoliers et les écolières de l'inspectat d'Edmonton. On y verra paraître et on y entendra dans des pièces de diction, de chanson française et de rondes mimées, les élèves de toutes les écoles urbaines et rurales dans lesquelles se donne un cours français; des élèves d'institutrices, d'instituteurs et de religieuses y prendront part.

Inutile d'insister sur l'importance de ces manifestations françaises, tant pour l'intérêt et l'éducation de l'enfance que pour habituer les familles et le public à s'intéresser eux-mêmes au travail éducatif qui s'accomplit trop souvent dans le silence. Il y a des efforts et des résultats obtenus dans le petit monde des écoles, dont l'importance importe souverainement à la survie nationale. Ces efforts et ceux qui les commettent doivent être connus et encouragés; les résultats comptent aussi pour le public, car il n'est pas de meilleure publicité à la cause française que le travail accompli à l'école.

Et cette publicité n'intéresse pas que les seuls parents des écoliers ou les hommes d'école; elle ira porter de l'intérêt chez les écoliers eux-mêmes et dans toutes les institutions d'enseignement on saura combien l'enseignement français est un précieux apport éducatif et combien il est relativement facile de franchir le programme scolaire albertain de façon à le rendre acceptable à la minorité française de la province. Ce festival va donner une réponse publique et brillante aux questions que des gens préoccupés par l'avenir national posent souvent: que deviennent les jeunes, dans un milieu si différent et si dangereux pour l'assimilation et l'infiltration étrangère. On verra demain que la jeunesse résiste, qu'elle se défend et que la langue française a sa place de plus grande et grande dans nos écoles. Situation encourageante et qui progresse tous les jours.

J. S.

MGR. CASSULO AUCONG. EUCH.

Dimanche et lundi, 16 et 17 juin.

Le congrès eucharistique diocésain qui s'ouvrira samedi soir le 15 juin pour se terminer lundi 17, sera honoré de la présence de Son Excellence Mgr André Cassulo, délégué apostolique qui visitera les diocèses de l'Ouest au cours de ses prochaines semaines. Le but particulier de la visite du délégué est la visite des séminaires ecclésiastiques.

Le programme du congrès, très chargé et qui s'annonce aussi brillant par les conférences que par les cérémonies, s'ouvrira samedi soir à minuit par la messe célébrée dans toutes les églises de la ville; on y donnera le sermon sur le sujet suivant: La Sainte Communion, Sacrement d'amour. L'adoration nocturne remplira le reste de la nuit à la Cathédrale. La messe Pontificale célébrée sur le terrain du séminaire par S. Exc. Mgr l'Archevêque réunira tous les congressistes; Monseigneur y prononcera l'adresse de bienvenue au délé-

LA SESSION FEDERALE

OTTAWA. — La Session continue avec un calme relatif, ne causant que quelques incidents sans importance, sans doute parce que les sujets brûlants et les questions électorales sont évités par les deux partis. On a discuté mollement la semaine dernière des clauses du rapport de la commission d'enquête sur le commerce. Relativement au contrôle de l'abattage et de la vente du bétail, on n'institue pas de commission fédérale du bétail, car ce département est déjà contrôlé par le ministère fédéral de l'agriculture. Cependant une législation pourvoit au contrôle des cours privés comme des cours d'abattage publics. C'est-à-dire que les salaisons en gros, les marchés privés de viande devront fournir comme les cours publics des rapports aux inspecteurs fédéraux de boucherie qui relèvent du ministère de l'agriculture. Ce bill est amené par l'Hon. Weir, ministre de l'agriculture.

On a voté vendredi des crédits pour travaux de chômage. Le montant s'élève à plus de 17 millions qui seront affectés en travaux publics de genres divers.

Il est toujours question de la démission possible de M. Bennett. Il s'est senti fatigué de sa rentrée en Chambre, vendredi, et l'on croit que les soucis de la prochaine élection lui devront être épargnés. Au premier rang des successeurs possibles se présente M. Stevens dont le groupe nombreux et actif gagne de l'influence au sein du parti conservateur fédéral.

gué et aux évêques invités et aux fidèles assistants. Assistèrent au congrès, son Exc. Mgr Monahan, évêque de Calgary, son Exc. Mgr Murray de Saskatoon et Dom Séverinus Gertken, abbé mitré de Munster. La procession du St-Sacrement suivra la messe, passant par les avenues 100e, les rues 110e et 111e, de nouveau l'avenue 100e et la 113e rue jusqu'à la Cathédrale; reposoir à l'Ecole Grandin et à la Cathédrale.

Des assemblées auront lieu pour les diverses sections anglaises, françaises, allemandes et ukrainiennes dans l'après-midi; on y entendra des conférences sur: La Ste-Commun, inspiration de l'Action Catholique, et le laïc catholique idéal. Le soir il y aura cérémonie en l'honneur de Notre-Dame-du-très-St-Sacrement.

La Messe Pontificale de lundi aura lieu à 9 heures dans toutes les églises de la ville. Après la conférence du clergé dans l'après-midi, il y aura heure sainte de clôture.

La Communauté générale du diocèse, de dimanche prochain au lundi 17 juin a pour objectif un bouquet spirituel, de 50-000 communions qui sera remis au Délégué pour être adressé au St-Père.

L'ALLEMAGNE

ET LA PAIX

Dans un discours adressé au parlement allemand, le Reichstag la semaine dernière, le chancelier Hitler affirme le désir de paix de son gouvernement, en ajoutant cependant que l'Allemagne ne consentira à aucune contrainte pour obtenir cette paix. Selon Hitler ce sont les alliés signataires du traité de Versailles qui ont causé la course aux armements en

imposant à l'Allemagne des conditions inacceptables. Le dictateur n'a pas défini ces conditions. Comme écho à son discours les socialistes anglais ont tout de suite réclamé le désarmement, sans donner de précision sur cette politique. Leur mouvement n'est évidemment pas sérieux.

BEAU RESULTAT D'UNE CAMPAGNE DE CHARITE

MONTREAL. — La Fédération des œuvres de charité canadiennes-françaises, qui depuis plusieurs années collecte chaque année dans la ville et dans le diocèse de Montréal vient d'enregistrer un autre succès. A la clôture, mercredi dernier, S. Exc. Mgr Deschamps, évêque auxiliaire du diocèse, annonçait que la somme de \$315,150, a été ramassée par les organisations paroissiales. Cette somme sera affectée à diverses œuvres affiliées à la fédération, comme l'Association Maternelle, les colonies de vacances, etc.

Règlement d'un curieux procès

MONTREAL. — Un curieux procès vient de se régler dans la province de Québec au sujet de la vente d'obligations d'un diocèse catholique allemand, le diocèse de Mayence. Ces obligations avaient été vendues par des courtiers de Québec et de Montréal, et après avoir perçu et versé à leurs clients quelques intérêts, les paiements bientôt cessèrent parce que le dictateur Hitler défendait désormais l'exportation des capitaux allemands à l'étranger. Après bien des tractations, une assemblée des obligataires montréalais et québécois est maintenant convoquée pour le 12 juin prochain, à laquelle on prendra connaissance d'une proposition de la corporation diocésaine de Mayence, qui offre à ses créanciers canadiens de les payer en marchandises. On ignore encore quelles prestations seront ainsi offertes.

CONGRES REGIONAUX dans le SUD

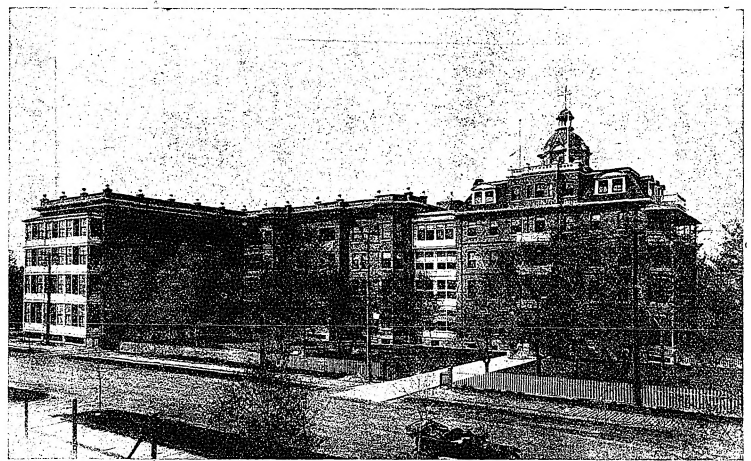
A TROCHU, A CLUNY ET A PINCHER-CREEK

La St-Jean-Baptiste à Calgary

Quatre congrès se tiendront ces prochaines semaines dans le sud de la province; celui de Cluny et d'Enson aura lieu dimanche le 9 juin; celui de Pincher-Creek suivra le 16 et celui de Trochu aura lieu la semaine suivante, dimanche le 23. Ces trois congrès régionaux seront consacrés selon le programme à des études locales portant sur deux points; questions nationales locales et en particulier la situation locale de l'ACFA; et question agricole traitée par M. Tremblay, agronome du ministère provincial et vice-président de l'ACFA. Les officiers-généraux de l'Association, M. le Dr L. O. Beauchemin, président-général, M. Léo Belhumeur, secrétaire-général, M. Jacques Sauriol, rédacteur de la Survivance et plusieurs autres personnalités laïques et ecclésiastiques assisteront à ces réunions locales.

La St-Jean-Baptiste sera célébrée avec éclat le lundi 24 juin à Calgary. Des personnalités de l'ACFA et des amis de la cause française, au nombre desquels M. Paul Suzor, consul de France à Vancouver, seront présents à la fête. Elle aura lieu sous la présidence et sous la direction de M. le Dr Beauchemin et de M. le curé Beauregard, récemment revenu dans sa paroisse de Ste-Famille de Calgary.

ANNIVERSAIRE DE L'HOPITAL GENERAL



Les fêtes du 40e anniversaire de l'Hôpital Général ont eu lieu mercredi dernier, pour commémorer l'arrivée à Edmonton des Rev. Sœurs Grises qui depuis 1895 se dévouent au soin des malades.

Une messe fut chantée mercredi matin dans la chapelle par Mgr Nelligan, vicaire-général, qui dit quelques mots en français et en anglais pour féliciter les jubilaires de leurs œuvres. Le déjeuner suivit, servi aux invités présents.

Un banquet qui eut lieu mercredi soir à l'Hôtel Corona réunissait tous les membres du personnel et les amis de l'Hôpital Général. La profession médicale y était largement représentée; on remarquait au nombre des personnalités présentes: les Dr. Orobko, président du banquet; Dr Heber Jamieson, qui fit un intéressant récit historique de la médecine et de l'hospitalisa-

tion dans l'Ouest; Dr Braithwaite, qui rappela de nombreux et intéressants souvenirs du début de la pratique médicale à Edmonton; aussi le Dr Wilson, le Dr Blais, le Dr Munroe, le Dr Henry, le Dr Over, le Dr Row, représentant du gouvernement provincial; et enfin les Dr Rankin, représentant de la faculté de médecine de l'Université, le Dr Groff président de l'Académie de médecine, le Dr Washburn de l'Hôpital de l'Université, le Dr Anderson du Royal Alexandra Hospital et le Dr Hislop de l'Hôpital de la Miséricorde.

Un agréable programme récréatif avait été préparé et fut brillamment rendu par les Dr Boissonneault et MacGregor, dans des numéros de chant accompagnés au piano par Mlle Mulligan et par le Dr Mooney qui récitait des pièces de diction en français. Le Dr Lobsinger agissait comme maître de cérémonie.

CONGRES REGIONAL A ST-PAUL

Dimanche prochain aura lieu le congrès régional de St-Paul, réunissant les cercle et les officiers de l'ACFA, ainsi que plusieurs personnalités canadiennes-françaises du district. Le but de ce congrès est l'étude des questions régionales. Il est organisé par MM. J. N. Vallée et André Deschêne de Bonnyville, respectivement président et secrétaire du comité régional de St-Paul. Les curés des paroisses de la région honoreront de leur présence les séances du congrès qui se réunissent sous la présidence d'honneur du R. P. Larose, O.M.I., curé de St-Paul.

Les questions suivantes seront discutées: Les bibliothèques scolaires, l'organisation locale de l'ACFA (rapporteur, M. Léo Belhumeur, secrétaire-général); La Survivance dans les Familles, sujet traité par le représentant du journal.

Le congrès s'ouvrira par la messe du matin, à l'église paroissiale; les séances se tiendront dans la salle paroissiale et une soirée récréative terminera la journée.

L'esclavage en Ethiopie

GENEVE. — A une séance de la semaine dernière de la Société des Nations, l'Ethiopie a affirmé par la bouche de son représentant, sa ferme intention de ne pas tolérer de violation de sa souveraineté. En réplique, le délégué de l'Italie, le baron Aloisi, a soutenu que l'Ethiopie pratique encore l'esclavage et que cette seule pratique doit la mettre au ban des nations civilisées.

LA POPULAIRE DE ROOSEVELT

WASHINGTON. — La popularité de M. Roosevelt, qui semblait décroître depuis quelques mois, surtout à la suite de deux violentes campagnes opposées venant l'une du parti économe catholique représenté par le Père Coughlin, et l'autre du sénateur Huey Long de la Louisiane, socialiste militant, remonte maintenant depuis une vote favorable à la politique du président pris jeudi dernier au Congrès. Le bill Patnam relatif au bonus des vétérans a été battu conformément au veto du président Roosevelt.

AU DERNIER DINER-CAUSERIE DE L'AC.F.A.

Fortes conférences de M. Paul Poirier. La saison des soupers-causeries de l'ACFA s'est brillamment close dimanche soir dernier, à l'Hôtel Corona, par la conférence de M. Paul Poirier, sur "Le Devoir National des Professionnels". Définissant d'abord la qualité de professionnel et énumérant ensuite les qualités générales et particulières que doit posséder le professionnel canadien-français, le conférencier a très vivement mis en lumière le rôle social et national nécessaire que doivent jouer nos professionnels en Alberta, dans l'intérêt de la religion et de la race d'abord, et même dans leur propre intérêt qui reste toujours lié au sort de leurs compatriotes. Parlant de la compétence, M. Poirier souligna les dangers d'une éducation trop impersonnelle et trop vague, et préconisa au contraire une solide éducation morale et française sur laquelle viendrait se greffer une suffisante connaissance de la langue anglaise.

M. Poirier fut remercié en termes élogieux par M. le commandeur Morrier, président de la soirée, qui souligna en quelques mots l'importance d'une éducation nettement catholique et française pour former de bons professionnels. On eut le plaisir d'entendre au programme musical, M. Auguste Morin, basse-chanteuse, dans deux pièces: "Canadiens-toujours" de Yanguay, et "Le son du Cor" de Flégier; Mlle Marie-Alice Pepin, A.T.C.M., accompagnait au piano.

M. McGeer et M. Bennett

VANCOUVER. — Répondant à M. Bennett qui la semaine dernière, au Parlement, condamnait l'ajustement d'intérêt par l'administration de Vancouver, le maire McGeer en a rendu responsable la situation difficile du Canada qui sort de la crise avec une économie compromise et un crédit déprécié. M. McGeer ajoute que cette situation fut causée par la politique fédérale, qui est malvenue selon lui à critiquer des actes rendus nécessaires par ses propres fautes.

A l'Université Laval

QUEBEC. — D'importantes nominations ont été faites mercredi dernier par le Conseil Universitaire de Laval, réuni sous la présidence de Mgr Camille Roy, l'Institut supérieur de Philosophie fondé en 1892 sera désormais connu sous le nom de "Faculté de Philosophie", selon les nouveaux décrets romains concernant l'enseignement universitaire. Des professeurs et des agrégés ont été ajoutés au personnel des facultés de Médecine et des Arts. On remarque parmi les nouveaux titulaires, M. Charles de Konigsmann, docteur en philosophie de Louvain, M. l'abbé Grenier, professeur de théologie naturelle.

BEAU SUCCES DU FESTIVAL MUSICAL

Le vingt-et-unième Festival de musique, l'événement important du monde artistique en Alberta, s'est terminé vendredi soir, de façon brillante, à l'Auditorium Mac Dougall. Les juges, George Dodds et Arthur Benjamin, musiciens éminents de Londres, ont prouvé l'étendue de leurs connaissances, par les remarques et les conseils prononcés au cours des séances; au total de six cents concurrents eurent en profiter; plusieurs pièces de mérite et d'une exécution parfaite furent primées; entre autres, au piano, Doris McWhirter, Sadie Chmelinsky et Louise McAuley, élèves de notre distingué professeur, Mme LeSaulnier, douée d'un talent pédagogique remarquable. Madeleine Turgeon et Jerry Forbes dans un duo de chant, obtinrent aussi les plus hautes notes de leur classe, (enfants de 10 ans). Félicitations sincères à chacun. E. M.

L'ANGLETERRE EN AFRIQUE ?

ROME. — Des journaux ont oublié la semaine dernière, la nouvelle surprenante aussitôt notée d'ailleurs par le Foreign Office de Londres, que des troupes anglaises commencent à occuper le Soudan, en prévision d'une éventuelle violation des frontières du Soudan au cours des manœuvres de troupes italiennes et éthiopiennes qui sont prêt d'en venir au contact dans ce coin de l'Afrique orientale.

CHEZ LES SOEURS GRISES

La Révérende Sœur Lemaire, née Anna S. Germain, autrefois bien connue et appréciée des patients de l'Hôpital Général d'Edmonton, qui s'est aussi prodiguée, pendant de longues années, dans la mission de Fort-Chipewyan, T.N.O., au service, à domicile, des malades de la contrée environnante, est décédée à la Maison-Mère des Sœurs Grises, rue Guy, Montréal. Elle a été enlevée à l'affection de sa famille religieuse après une douce et paisible supportée avec la force et la résignation accordées à quiconque passe sa vie à nobéliser qu'à deux maîtres: la charité qui exige le don de soi, la souffrance qui le réclame.

La Survivance

VOL. VII

EDMONTON, ALBERTA, LE 29 MAI, 1935.

PAGE 3

CE QUI S'EST FAIT

On est à dresser un bilan des activités nationales et françaises parmi la population canadienne-française d'Alberta. Le bilan des activités catholiques qui précèdent et suivent toujours les premières en leur servant tantôt de cause et tantôt d'effet, viendra plus tard; car l'action catholique est le but de l'action. Chez nos gens l'une et l'autre allèrent toujours ensemble, comme chez tous les peuples chrétiens pour lesquels les devoirs temporels ne se séparent pas des devoirs religieux.

Depuis la fondation de l'Association Canadienne-Française d'Alberta, en 1926, beaucoup d'événements se sont produits, et à chacun de ceux qui intéressaient notre religion, notre race et notre langue, toujours une action directe a répondu et des résultats ont suivi.

L'éducation française est si primordiale, si vitale et si essentielle à la survivance religieuse et nationale qu'elle fut toujours une des premières et des plus sérieuses préoccupations de nos dirigeants. Tous les esprits qui pensent à nos besoins et tous les cœurs qui ressentent la grande pitié française en Amérique tournent depuis toujours leurs espoirs vers l'école catholique et française. Ici nous avions la première, mais jusqu'en 1926 la seconde nous manquait un peu, parce que la législation provinciale ne s'était pas prononcée sur le droit de la langue minoritaire. Cela s'est fait. Aujourd'hui nous possédons un programme français officiel que nous pouvons faire appliquer dans toutes nos écoles, à notre volonté. Et la conquête de ce premier succès ne s'est pas arrêtée en chemin; toujours elle se continue, dans le chemin de la justice et de la légalité, pour que l'éducation française ait sa place, de plus en plus large dans nos écoles.

Il s'est fondé en 1928 un secrétariat permanent dont les services sont incalculables, d'abord par leur valeur et leur étendue, ensuite aussi parce que le travail effectif de cet organe est difficile à distinguer au travers des autres activités. Il existerait un moyen aussi simple que terrible d'en constater la valeur; ce serait de le supprimer, et on verrait alors ce qui manque quand il n'y a pas tous les jours et toute l'année une institution et un personnel pour s'occuper de nos affaires nationales.

Un des premiers devoirs nationaux, c'est d'assurer la prospérité temporelle de la race en donnant à chaque famille le moyen de vivre aisément selon sa condition et les talents de ses membres. Cette prospérité, les Canadiens-français la trouveront là où nos ancêtres trouvèrent le salut devant la misère: dans l'agriculture. Que seraient devenus les soixante-mille vaincus de 1760, ruinés par la guerre et par la faillite de la colonie, n'ayant plus de récoltes et plus de maisons, un tiers des hommes tués dans les derniers postes, le reste des familles ne possédant plus que des papiers qui restèrent impayés? Si nos ancêtres avaient été des artisans ou des voyageurs, ou des hommes d'affaires, il n'aurait pas fallu dix ans pour les disperser. Mais parce qu'ils étaient attachés à la terre, il leur restait leurs champs et leurs clochers. Pour un peuple qui a du cœur, la croix et la terre sont suffisantes à vivre. Et par elles nous avons vécu. Et par elles nous survivrons. Cela, nous l'avons compris ici, sur les confins de la Confédération, comme dans les sept autres provinces et dans les cinq états où nous durons. Toutes nos activités nationales sont dirigées vers l'agriculture. Et le résultat pratique de notre travail, il existe depuis que nous possédons au ministère provincial deux agronomes dont la compétence égale les convictions.

Nos écoles: elles nous occupent toujours. Et comme c'est par l'agriculture que nous faisons prospérer nos paroisses, c'est par les écoles que petit à petit, nous faisons grandir une génération qui ne laissera pas vides ces paroisses que les pionniers de l'Alberta catholique et française ont fondées. Pour nos écoles, le concours de français qui vivait et se répandait depuis plusieurs années a reçu un nouvel essor en 1929. Et d'année en année il s'étend à des centres plus nombreux, intéressant les instituteurs et les institutrices religieuses et laïcs autant que les élèves à l'étude de la langue maternelle. Des prix de plus en plus nombreux sont distribués pour attester le mérite, et des diplômes d'une haute valeur pédagogique sanctionnent les succès des concurrents.

Pour nos écoles nous avons fait des avant-gardes. Elles furent fondées en 1932 et maintenant, 1900 écoliers les fréquentent dans 53 cercles et 18 écoles paroissiales. Jamais on ne dira assez la valeur de ces fondations. C'est en elle que les enfants apprendront ce que nul Canadien-français ne doit ignorer: le motif de nos origines et le but de notre avenir; pourquoi nous sommes venus et nous avons duré jusqu'à ce jour et pourquoi nous devons vivre et survivre. Après avoir songé aux élèves, on a pensé aux institutrices. Voilà une profession, voilà des gens à qui nous devons des services. C'est pour elles que furent inaugurés les cours de pédagogie en 1933. C'est pour les instituteurs que fut relevée en 1934, l'association des instituteurs bilingues. Il est à propos de mentionner aussi que depuis la fondation des bourses d'école normale accordées aux lauréates des concours de français, sept institutrices enseignent actuellement dans la province leur devoir leur succès; trois autres vont commencer cette année et d'autres encore les suivent.

Il n'est pas hors de propos non plus d'inclure au bilan des activités nationales, une requête émanant de tous les cercles et groupant plus de 8 000 signatures qui se sont jointes aux instances des autres groupes, en faveur de la monnaie bilingue. Une autre intervention fut aussi immédiatement suivie d'un résultat qui dure encore; le français à la radio. On l'a vu lors de l'irradiation des fêtes du jubilé royal. La moitié française du programme nous est parvenue intacte, alors que les fêtes de Gaspé étaient restées dans l'est. Il faut dire qu'aujourd'hui la langue française ne risque plus de déprimer à des préjugés qui n'existent plus.

L'Avis des Autres...

TROP D'INDUSTRIES

Nous sommes donc surindustrialisés et nous sommes devenus un peuple de citadins, parmi lesquels se vivent aujourd'hui le chômage et la misère.

Et, comme d'autres l'ont fortement souligné en parlant à la même assemblée que M. Leroux jeudi soir: on a beau y avoir longuement songé et y songer sans cesse, on ne peut se convaincre que les ouvriers mis sur le pavé par l'industrie vont y être réintégrés en nombre un peu notable; la crise se prolonge et durera vraisemblablement encore longtemps. En ce qui regarde notre ville, elle recule plutôt qu'elle n'avance dans la voie du développement industriel.

Notre jeunesse oisive depuis trois ans et menacée de le rester encore pour une période indéfinie, doit donc chercher ailleurs et elle veut se créer une vie remplie, fonder un foyer et se faire un avenir qui compte.

La terre s'offre à elle. Celle-ci n'ira pas toute, c'est certain, mais il y en a une partie au moins qui pourrait et devrait s'y diriger, et c'est cette partie-là qui aurait plus tard à se féliciter le plus de la voie choisie. A preuve: les 14 paroisses complètement organisées du Témiscaminingue d'aujourd'hui, en l'espace de cinquante ans. Combien qui auraient pu faire comme ces pionniers et qui maintenant n'ont pour tout partage que les secours directs et l'indigence jusqu'à la fin de leur existence.

LE DROIT.

LES TAXES ET LE

SYNODE ANGLICAN

Le synode torontonien de l'Eglise anglicane s'est prononcé hier contre tout changement dans le mode actuel de la répartition des taxes scolaires, sous prétexte que ce changement causerait de la friction et avènerait les préjugés religieux. Le rapport présenté sur cette question et adopté à l'unanimité dit, en toutes lettres: "Il ne faut pas accorder les 'privileges spéciaux' accordés aux catholiques, qu'il arrivera que des personnes qui ne sont pas catholiques seront obligées de contribuer au frais de l'éducation dans une religion qui n'est pas la leur, que l'acceptation des demandes des catholiques aura pour effet de diminuer les revenus des écoles publiques, et que ces revenus doivent rester intacts."

L'argumentation de ces messieurs du synode anglican n'est pas très forte. Elle ne contient rien qui n'ait déjà été réfuté victorieusement.

Il y aura de la friction est une recrudescence de préjugés religieux? Chez qui? Ce ne sera certainement pas chez les catholiques qui, depuis près de trois quarts de siècle, maintiennent leurs écoles coûte que coûte au moyen de fonds dilapidés par la majorité. Alors la discorde sera fomentée par celui qui ont profité jusqu'ici de l'insuffisance et de l'infirmité de la loi, et qui, au lieu d'ajouter à l'avènement d'un régime plus équitable, s'obstinent à vouloir garder un bien qui ne leur appartient pas. Etrange façon d'entendre le "fair play"!

L'Action Catholique.

IL Y A VINGT-CINQ ANS...

Le Courrier de l'Ouest écrivait le 26 mai 1910:

Le premier congrès d'aviation s'est ouvert aujourd'hui au Ministère des Affaires Etrangères de France, à Paris, sous la présidence de M. Alexandre Millerand.

Les funérailles du Roi Edouard ont eu lieu vendredi, à Windsor. Le cortège funèbre a quitté Westminster Hall à neuf heures du matin, pendant que la canon tonnait à toutes les minutes. Un défilé historique a paru dans les rues de Londres. Toutes les cours d'Europe et tous les gouvernements étaient représentés à ces imposantes obsèques.

On continue à compiler des rapports sur l'état des travaux de l'A. & G. W. R. Les experts prétendent que cette voie sera meilleure que celle du C.N.R. et qu'elle offrira un débouché plus rapide et plus sûr vers le Nord.

Il s'est fait depuis quelques années en Alberta quelque chose d'aussi éminent que tout ce qu'on vient de lire; il s'est fondé un journal catholique et français. Mais il ne lui appartient pas de dire lui-même ce que la population doit en penser. Pour que ces paroles aient de la valeur, il faut que d'autres disent, et l'impartialité du journal catholique et français pour l'éducation populaire et le bien déjà accompli par l'hebdomadaire albertain, et le travail qu'il se propose d'entreprendre et le support qu'il mérite et dont il a besoin pour réussir et prospérer.

Jacques SAURIOL.

TROP D'IMPOTS

SUR LE REVENU

M. Hepburn entend réglementer l'impôt sur le revenu, pour les fins municipales autant que provinciales. C'est une initiative à suivre avec un intérêt pratique, puisque, dans la province de Québec, les administrations urbaines commencent de réclamer leur part de cette confiscation réglée que justifient des circonstances adverses créées par la guerre et aggravées par la crise économique.

En attendant le projet de loi qui proposera le gouvernement ontarien pour mieux réglementer l'assiette des impôts, il est utile de proposer quelques considérations pratiques à ce sujet. Pour commencer, notons que si tous les riches sont égaux devant l'impôt fédéral du revenu, ils ne le sont plus devant la surtaxe dont les municipalités entendent frapper les ressources des riches. Il y a tant de gens riches qui n'habitent point les grands centres urbains.

L'impôt fédéral du revenu atteint pratiquement tout le monde, parce qu'il est renforcé par des sanctions draconiennes. Les municipalités ne possèdent pas des pouvoirs suffisants pour appliquer avec autant d'efficacité leurs règlements de taxes. D'ailleurs, si l'on essayait d'étendre à toutes les villes le droit de l'impôt sur le revenu, on pourrait provoquer l'émigration des classes riches que rien n'empêche d'aller vivre dans des somptueuses résidences hors des limites urbaines. Une telle taxe alors ferait plus de mal que de bien à ceux qui en usent.

Une autre considération inspire probablement la réforme que M. Hepburn entend accomplir dans une province où la plupart des grands centres ont établi une taxe sur le revenu de leurs administrés. Les revenus des riches ne leur viennent pas exclusivement d'une clientèle locale et urbaine. Qu'ils soient financiers industriels ou marchands, la clientèle qui les enrichit ne vit pas dans leur voisinage immédiat. Dès lors, en toute équité, la part de profits qu'ils cèdent aux administrations publiques serait plus justement répartie par une taxe provinciale, dont le gouvernement garderait la moitié et dont il distribuerait l'autre moitié aux administrations municipales.

A toutes fins d'équité, d'efficacité, de perception et de distribution rapides, il semble donc que le projet de M. Hepburn ne manque pas de sens pratique. Nous verrons quelles réactions il provoquera de la part des riches et des administrations plus directement intéressées à cette réforme.

LE SOLEIL.

LE DUCE PARLE HAUT

Le canon ne gronde point encore, mais le Duce parle très haut. Il vient de signifier au monde qu'il n'admettra point qu'on lui demande de comptes quant au chiffre des troupes qu'il expédie présentement en Afrique. De la sagesse, de la nécessité de ces envois, il estime que l'Italie est seule juge. D'autre part, on laisse entendre que si la Société des Nations veut, dans cette difficulté italo-éthiopienne, aller plus loin qu'il ne convient au gouvernement de Rome, celui-ci pourrait bien suivre l'exemple du Japon et claquer derrière lui les portes du palais de Genève.

Ce n'est pas d'her que l'Italie est en relations de voisinage, et donc en possibilité de difficultés, avec l'Ethiopie. Dès 1885, elle occupait Massawa sur sa côte. Le rêve d'une assez large pénétration en Afrique n'est point non plus chose récente.

Le Duce parle avec un extrême écart et même dans ce domaine, a-t-on dit, la candidature de l'Italie à la succession de la Rome impériale. Il serait peut-être plus exact d'affirmer qu'il prétend simplement continuer la même histoire qu'il dessine les nécessités démographiques et les conditions géographiques: l'Italie a un surplus de population qu'elle a déversé sur maints points de l'Amérique particulièrement, celle du Sud comme celle du Nord. Mais l'Italie est beaucoup plus près de Rome que l'Amérique, les Italiens qu'on y installera ne seront point à peu près perdus pour leur pays comme le sont ceux d'Amérique, et les hommes d'Etat de Rome y ont, comme on l'a bien avant l'avènement du Duce, jeté les yeux.

LE DEVOIR.

LES LIVRES

VIENT DE PARAÎTRE...

LES CORDONS

DE LA BOURSE

Par M. Edouard Montpetit.

M. Edouard Montpetit, secrétaire général de l'Université de Montréal et fondateur de l'Ecole des sciences sociales, économiques et politiques, vient de publier aux EDITIONS ALBERT LÉVESQUE, son cinquième ouvrage, intitulé "Les cordons de la bourse" équivalent bien français de l'expression anglaise "The power of the purse".

Ce volume considérable (près de 350 pages) explique à fond et avec une parfaite clarté, tous les rouages de nos finances publiques. Dans la première partie de son étude, M. Montpetit résume, dans une synthèse qui ne néglige rien d'essentiel, la ramasse qu'on trouve de subtils. On sait que, pendant un demi-siècle, la détermination des subsides à tenu aux prises la colonie canadienne et la Couronne anglaise. Sous le régime des "Cords of the Purse", le lecteur suivra les quatre étapes principales qui marqueront la conquête canadienne du gouvernement responsable: "Les subsides", "La révoite, Londres bouge et La victoire".

Puis l'auteur aborde l'exposé même du budget. Qu'est-ce que le budget au Canada? Comment se distingue-t-il du budget anglais et du budget français? Quel itinéraire suit le budget avant d'entrer en vigueur? Tour à tour, le lecteur, guidé par son auteur, assiste à la formation du budget au Conseil des Ministres, à sa discussion devant le Sénat, à son adoption au Ministère des Finances, et aux trois contrôles, préventif, administratif et parlementaire auxquels il est soumis.

Enfin M. Montpetit étudie, avec beaucoup de précision, les rouages complexes des budgets spéciaux et de la comptabilité publique, pour conclure par un chapitre critique où l'auteur discute l'équilibre budgétaire et la réduction des charges publiques.

De toutes les études économiques de M. Montpetit, il semble que celle-ci est incontestablement la plus opportune et la plus utile. Aucun citoyen canadien, depuis nos ministres et nos députés jusqu'à la jeunesse qui atteindra bientôt l'âge majeur, ne peut rester indifférent aux explications à la fois si complètes et si exactes, révisées avec tant de simplicité, que M. Montpetit présente aujourd'hui sur le fonctionnement des finances publiques au Canada, tant au parlement fédéral que provincial. "Les cordons de la bourse" constitue une riche contribution à la formation critique des citoyens canadiens. L'auteur ne se contente pas d'invoquer ses compatriotes à mieux connaître leur pays pour mieux l'aimer, sous l'un de ses aspects vitaux; celui où repose le pivot de sa puissance matérielle et essentielle de sa vigueur intellectuelle et morale.

L'ouvrage de M. Montpetit, dont la première édition est lancée à 3000 exemplaires, ne se vend qu'un dollar l'unité et \$8.00 la douzaine (en dépôt de 350 pages), chez l'éditeur Albert Lévesque, 1788, rue St. Denis, Montréal. Toutes les librairies bien assorties le tiennent à leur comptoir. Excellente récompense scolaire à offrir aux élèves méritants. Un tirage de luxe, sur papier coquille teinté et numéroté à la presse est réservé à l'auteur. Quelques exemplaires cependant sont en vente chez l'éditeur à \$2.00 l'exemplaire.

LA SURVIVANCE

Organe de l'Association Canadienne-Française d'Alberta.

publié par l'Imprimerie "La Survivance" Ltée, Edmonton.

DIRECTEUR: ADMINISTRATEUR: Gérard Forcade, O.M.I. Le commandeur J.-E. Morrice.

REDACTEUR: Jacques Sauriol.

Abonnement CANADA: ETATS-UNIS: EUROPE: annuel \$2.00 \$2.50 3.00

La correspondance est reçue avec l'indication du service, Rédaction ou Administration, à

10102, 109e rue, Edmonton, Alberta. Téléphone: 24702

LA MANIERE

Il doit se rencontrer bien des difficultés dans l'action catholique et nationale, parmi la population de nos paroisses. D'abord tous les gens sont lents à s'intéresser et ce n'est pas un mal particulier aux nôtres; il abat des enthousiasmes partout et ce n'est pas vrai que les Canadiens-français soient plus que d'autres peuples malintéressés à leurs affaires. C'est le contraire qui est la vérité; et chez nous plus que partout ailleurs il s'accomplit des œuvres catholiques et nationales. Seulement, nous sommes modestes et nous ne nous en vantons pas et nous pensons toujours n'en avoir pas assez fait. Si d'un côté nous avons tort de tant nous décrier en nous comparant à des étrangers infiniment moins intéressés que nous à leurs œuvres sociales, nous avons raison d'un autre côté de n'être pas contents de nous. Cette modestie qui va parfois jusqu'à l'indiscrétion, est quand même la marque d'un esprit juste qui se juge sans détour.

C'est cependant parce qu'on n'est jamais content qu'on se fait de la misère. Et de cette impatience viennent la plupart des difficultés qui arrêtent les bonnes volontés dans l'action sociale. On se fait de la misère en voyant que sur dix patriotes à qui on a parlé d'action catholique et nationale, deux ou trois ont compris et un seul s'est résolu à travailler. Mais pourtant dix pour cent de résultat, n'est-ce pas un beau rapport; et si toutes les entreprises en rapportaient autant, qui se plaindrait de l'insuccès?

On se fait de la misère en voyant qu'une assemblée convoquée au milieu d'une cinquantaine d'amis et de connaissances, n'a groupé que quelques méritants. Au lieu de se désoler d'un fait contre lequel, le plus souvent on ne peut rien, il faut quand un moyen n'a pas réussi, en tenter un autre. Dans le cas des assemblées vides, qu'on les remplace par la visite à ses amis. C'est un peu long, mais comme c'est plus fructueux et plus agréable. On y atteint mieux la famille, on s'y amuse tout en répandant de bonnes idées. Et pour frapper plus juste et plus profond, on y va lentement, parlant peu de la grande affaire et faisant parler les gens; échappant comme par hasard un mot du devoir social et laissant toujours son interlocuteur en parler le premier quand on peut.

La voilà la manière d'atteindre tout le monde, et de leur faire l'aumône morale des bonnes paroles. Le plus simple on le dit, le mieux elles sont comprises. Et cette action de tous les jours est infiniment plus traditionnelle et par conséquent plus fructueuse que les manifestations publiques.

J. S.

A VOTRE CHOIX

MARQUE JAUNE 55c lb

MARQUE BRUNE 65c lb

ORANGE PEKOE 80c lb

THÉ 'SALADA'



SEMIS DE GRAMINEES ET DE LEGUMINEUSES FOURRAGERES

Quand on veut établir une prairie, il est généralement sage de semer une graminée et une légumineuse en mélange à moins que la prairie ne soit destinée à servir de pâturage pour les porcs ou à la production de la graine.

A la Sous-Station expérimentale fédérale de Beaverlodge, Alberta, nous avons constaté que les luzernières bien inoculées produisent toujours plus que les meilleures graminées dans les prairies fauchées pendant deux ou trois ans; le méliott ou trèfle d'odeur produit aussi plus de graminées pendant une saison, mais on recommande cependant de semer une ou plusieurs graminées avec l'une ou l'autre de ces deux bonnes légumineuses pour les raisons pratiques que voici:—

Le brome, le ray-grass, l'agropyre à crête et le mil (fiéole des prés) sont plus résistants à l'hiver que la luzerne ou le méliott et persistent généralement là où des luzernières sont détruites ou éclaircies; ils recouvrent les endroits qui, sans eux, seraient envahis par les mauvaises herbes et qui pourraient obliger à labourer le champ. Il est très vrai que les graminées sont plus sujettes aux attaques des sauterelles que les légumineuses, mais il est vrai également qu'elles sont beaucoup moins exposées aux attaques des vers gris; dans un mélange des deux si la graminée succombe, la légumineuse peut subsister, et vice versa. Si une maladie, comme par exemple, la brûlure de la luzerne, attaque une récolte, l'autre peut continuer à pousser vigoureusement.

Que ce soit pour le pâturage ou pour le foin, la luzerne seule ou même le méliott peuvent causer la météorisation des ruminants. Un mélange de graminées-légumineuses est relativement sans danger sous ce rapport. Un mélange se fane toujours mieux qu'une récolte composée d'une seule espèce de plante et la perte de feuilles est toujours moins élevée. La luzerne et les graminées poussent bien ensemble pendant au moins quelques années et le mélange est souvent plus apprécié par le bétail que la luzerne seule.

La luzerne inoculée et le méliott captent l'azote de l'atmosphère mais leur gazon labouré n'offre que peu de résistance au vent qui chasse la terre. Pour prévenir cette érosion du sol par le vent et par les eaux, la graminée avec ses racines fibreuses est bien préférable.

Nous avons trouvé à Beaverlodge que même des herbes de gazon aussi dures que le brome poussent assez bien avec la luzerne; cette dernière persiste en proportion assez forte même jusqu'à la troisième et la quatrième année, toujours à condition que la terre ait été bien inoculée. Fuit ou dix livres de brome par acre avec la même quantité de méliott ou de luzerne font un bon mélange.

PARCS D'ETE POUR LES JEUNES POULETS

Une précaution essentielle pour réussir dans l'élevage des volailles est de supprimer tous les germes de maladies et les parasites, et l'un des moyens les plus simples et les moins coûteux de le faire est de donner aux jeunes sujets des enduits propres pendant l'été. Il est essentiel que ces enduits soient propres, c'est-à-dire qu'ils n'aient pas porté de volailles depuis au moins deux ans. On croit même aujourd'hui qu'un temps plus long peut être nécessaire, car quoiqu'il y ait des germes portés par la terre survivent pendant plus de deux ans. A la Station expérimentale fédérale, de Lethbridge, Alberta, trois parcs sont employés pour les jeunes poulets et chaque parc ne sert que tous les trois ans. Grâce à l'emploi de ces parcs et d'autres moyens préventifs on a réussi à prévenir l'introduction de maladies. Les parasites, vers ou autres ont été si bien maîtrisés également qu'ils sont à peu près inconnus sur la station.

Les parcs en question sont situés sur terre non-irriguée. Ils sont ensemencés de luzerne et de brome. On pourrait sans doute obtenir plus de fourrage vert sur parcs irrigués, mais la quantité plus forte d'humidité favorise le développement des bactéries et des vers. Un endroit bien drainé est préférable à celui où l'eau peut s'accumuler lorsqu'il pleut. Si l'on n'a pas de plante vivace établie pour produire le fourrage, on pourra semer des plantes annuelles, comme le blé ou l'avoine, qui fourniront une quantité suffisante de verdure pour une grande partie de l'été. Du reste quand bien même ces parcs ne fourniraient qu'une quantité limitée de verdure, les autres avantages qui découlent de leur emploi sont si importants que l'on peut poser comme règle que les poulets ne devraient jamais être élevés ailleurs que sur terrain propre. Il s'est conduit quelques expériences sur l'élevage des poulets en réduisant les planchers entourés d'un grillage, mais les résultats obtenus jusqu'ici ne nous autorisent pas à recommander l'emploi général de cette pratique.

J. K. RASMUSSEN,
Station expérimentale fédérale
de Lethbridge, Alberta.

LA CONSERVATION DES OEUFS A LA MAISON

Le Ministère fédéral de l'Agriculture a conduit pendant bien des années des recherches sur les moyens de conserver les oeufs pour l'emploi à la maison, et deux substances préservatrices très satisfaisantes, bien supérieures à toutes les autres préparations qui ont été essayées.

L'eau de chaux se prépare en faisant éteindre de la chaux vive, fraîchement calcinée, à raison d'une livre de chaux pour cinq gallons d'eau. Avant soixante jours de brasser le mélange on peut employer l'eau de chaux, dès qu'elle est faite, sans la laisser se déposer; on peut aussi la laisser reposer pendant une heure ou deux et verser la liquide sur un tissu clair du dépôt de chaux non dissous, qui est l'excès de chaux. Si l'on n'a pas de chaux vive, on peut se servir de chaux éteinte (chaux hydratée) comme celle qui est employée dans la préparation de la bouillie bordelaise. Les oeufs à conserver sont mis dans une jarre, un baril étanche ou tout autre récipient et recouvert de l'eau de chaux. On met le récipient dans un endroit frais en ayant soin de le recouvrir.

L'eau de verre qui est connue en chimie sous le nom de silicate de soude est un préservatif bien connu; il se vend sous forme liquide ou solide aux pharmacies et dans les épiceries. Le silicate de soude se dissout aisément et il n'est pas besoin d'instructions spéciales pour préparer la solution préservatrice. Les résultats des essais ont fait voir cependant que l'eau de chaux lui est supérieure. Le blanc des oeufs conservés à l'eau de chaux était moins décoloré et les jaunes avaient mieux conservé leur forme globulaire.

Il ne faut employer pour la conservation que des oeufs parfaitement frais et les tenir complètement recouverts de la solution en tout temps jusqu'à ce qu'ils soient prêts à être employés. Une température de 40 à 45 degrés Fahrenheit est un bon coup de conserver le bon goût des oeufs.

L'ERGOT DES CEREALES

L'ergot est une maladie qui peut être prévenue, et cependant il paraît être tout aussi répandu aujourd'hui qu'autrefois et peut être même plus dans certaines localités du Canada. L'ergot est produit par un champignon parasite qui infecte les céréales et beaucoup de graminées fourragères communes, sauvages et cultivées. On le reconnaît aisément, en été et en automne, par les organes noirs ou violets en forme de cornes (sclérotés) qui se forment dans les épis, sur l'épi. Avant que les sclérotés apparaissent, les épis infectés paraissent gonflés, collants, ils ont souvent aussi une apparence sale à cause des particules de terre qui y adhèrent. C'est ce que l'on appelle la phase du "miellat". Les sclérotés tombent à terre ou sont retirés avec la récolte. Dans ce dernier cas ils sont envoyés au brûlage avec la semence ou donnés aux bestiaux. Ils contiennent un alcaloïde qui est un poison violent pour l'homme et les animaux.

Dès avant, les sclérotés qui sont sur la terre ou sur le sème avec le grain au printemps se mettent à germer et donnent naissance à de petites végétations en forme de champignons qui produisent un grand nombre de petites spores en forme d'aiguilles. Ces spores portées par le vent infectent la nouvelle récolte. Lorsque l'infection arrive à la phase du miellat un autre type de spores est produit qui se répand par les insectes ou par la pluie.

Les recherches faites par le Service de la Botanique, au Laboratoire fédéral de recherches sur la rouille de Winnipeg, montrent qu'à Manitoba on a pu se procurer des céréales à plus grandes graminées fourragères et de ces graminées aux céréales. Il est tout probable qu'il en est de même dans d'autres parties du Canada. Pour cette raison, sur toute forme ou dans tout district où l'on sème avec les céréales, les producteurs doivent être très attentifs à l'égard des épis infectés par les sclérotés de se former. Le labour en profondeur beaucoup des sclérotés qui sont sur la terre et les empêchent ainsi de se développer. On ne devrait jamais semer de grain contenant des sclérotés et ne pas éléver des dindons en trempant la semence dans de la saumure (40 livres de sel ordinaire par 25 gallons d'eau) et en brassant vigoureusement. Comme les sclérotés sont plus légers que l'eau, ils flottent à la surface et peuvent être enlevés avec une écumoire. Il faut avoir soin de bien laver le grain dans deux changements d'eau pour enlever le sel, car le sel nuit à la germination de la semence.

J. H. CRAIGIE,
Laboratoire fédéral de recherches
sur la rouille,
Winnipeg, Manitoba.

ELEVAGE DES DINDONS

On a tenu compte du combustible employé pour les incubateurs et les éleveuses et pris note de la quantité de grain, de gravier, de coquilles d'huîtres, de paille et de lait consommés par les dindons jusqu'à ce qu'ils aient atteint le poids du marché. Ces notes montrent que lorsque le prix du mélange de grain est d'environ un sou la livre et que le prix des autres aliments est normal, les frais combinés du combustible et de la nourriture dépassent rarement un dollar par sujet. On peut supprimer complètement les frais de combustibles pour les incubateurs et les éleveuses en ayant recours à des moyens naturels d'incubation et d'élevage, qui sont généralement satisfaisants lorsqu'on n'élève qu'une petite bande. La dinde est préférable à la poule pour l'incubation.

On constate qu'une dinde produit une grande quantité de viande que le boeuf, le mouton ou le porc et que cette viande se vend plus cher que celle de ces animaux. En certaines saisons même le prix obtenu pour la chair de dinde est presque deux fois plus élevé que celui des autres viandes. Le cochin est le plus grand rival du dindon et il exige de 300 à 400 cent livres de lard produisant.

E. Van NICE,
Station expérimentale fédérale
Scott, Sask.

Les fleurs fraîches donnent un aspect de gaieté à une pièce et si vous voulez les garder plus longtemps mettez du sel dans l'eau où elles se trouvent. Vous constaterez que les fleurs vivront plus longtemps si vous employez ce procédé.

L'ALPISTE ROSEAU

(Notes des fermes expérimentales)

Beaucoup de cultivateurs qui ont des terres basses, mal-élevées, désirent avoir une graminée fourragère qui puisse se plaire dans ces conditions, en somme une graminée qui ne redoute pas l'eau, qui soit assez rustique pour résister aux conditions rigoureuses de l'Ouest du Canada et qui puisse produire des récoltes satisfaisantes de foin ou d'herbe. L'alpiste roseau possède ces qualités. Lorsque cette graminée réussit à s'établir elle pousse vigoureusement même là où il y a de l'eau libre près de la surface du sol. Elle résiste à une forte inondation pendant la période dormante, mais elle peut souffrir de la présence d'une couche profonde d'eau stagnante pendant la saison de végétation. Disons aussi qu'elle ne se plaît pas dans les sols où il y a de l'alcali.

Chose singulière, l'alpiste roseau qui aime tant l'humidité, se plaît également dans les conditions de chaleur et de sécheresse. Il produit très bien sur les bonnes terres à condition que le sol renferme suffisamment d'humidité pour la végétation du printemps et du commencement de l'été. A la Ferme expérimentale fédérale de Indian Head, en 1934, lorsque les conditions d'humidité pour la végétation des plantes étaient bien inférieures à la normale, l'alpiste roseau, sur terre élevée de bonne qualité, a rapporté tout autant sinon plus que les graminées les mieux adaptées à ce genre de sol. Ce n'est pas cependant une graminée de terre haute. C'est une plante vivace, élevée, grossière, à racines rampantes, qui persiste pendant bien des années après qu'elle s'est établie. Comme sa graine s'éparpille assez vite, il est assez difficile de la recueillir et elle est donc assez coûteuse.

L'alpiste roseau fait une excellente herbe de pâturage, il se met à pousser aux premiers jours du printemps, continue jusque vers la fin de l'automne et fournit une grosse quantité de fourrages succulents et savoureux. Ce n'est cependant qu'au bout de plusieurs années qu'il forme un gazon bon pour le pâturage, car on le sème généralement assez clair. En attendant que le pâturage soit formé il vaut mieux couper la récolte pour en faire du foin. Il ne faut pas attendre que les épis aient fait leur apparition pour couper le foin, sinon ce foin ne serait que d'une pauvre qualité. On peut souvent obtenir une deuxième récolte de bon foin.

La graine est petite et doit être semée près de la surface. Les semences à la volée sont très satisfaisantes. La meilleure quantité de graine pour les semences est de dix livres à l'acre mais comme cette graine coûte cher on n'en met souvent que cinq livres, et dans ce cas, l'herbe met beaucoup plus longtemps à former un gazon satisfaisant. On peut employer une plante-abri pour que les conditions soient favorables. Il faut que le sol soit parfaitement préparé en automne et ensemencé de bonne heure le printemps suivant. S'il est à craindre qu'il ne soit trop humide au printemps, on peut l'ensemencer à la fin de l'automne lorsque toute possibilité de germination est passée. Si le sol doit être préparé au printemps, on fera bien d'attendre pour semer que toutes les mauvaises herbes aient été détruites. Il est bon d'apporter du jugement et des soins à cette opération, on aura beaucoup plus de chances de réussir.

J. G. DAVIDSON,

LES VOLAILLES CANADIENNES SONT APPRECEIEES

Suit un extrait de "The Fish Trades Gazette", Londres, Angleterre, du 2 mai 1935:—

"Voilà un détail bon à connaître cette année pour ceux qui achètent des dindons et des poulets canadiens sans les examiner — quelle que soit la marque de catégorie qu'ils portent ou la catégorie offerte, vous pouvez acheter en toute confiance, car la qualité en soit la même, le surveillance du Gouvernement canadien et sont exactement conformes aux indications de qualité. "Depuis ma dernière lettre au sujet des canards et des canetons j'ai vu quelques uns des plus beaux canards canadiens qui aient jamais été vendus sur ce pays. Ils sont tout aussi bons que les canards de Long Island, qui sont produits aux Etats-Unis comme vous savez. En fait, l'emballage canadien est bien supérieur; le nombre de volailles est de 12 et 6 par caisse, ce qui en fait une grosse très commode pour le commerce. La qualité est excellente. Les canetons sont de toutes les tailles et devraient plaire aux clients plus difficiles. Je crois également qu'ils feront une grosse concurrence aux canards des Etats-Unis, car si les expéditions continuent à arriver et que la qualité en soit la même, la demande augmentera certainement à mesure que la saison s'avance. Comme on s'attend à ce que Londres soit en tête de la liste pour ce qui est de la consommation des volailles, les clients devraient avoir la première place parmi les canards importés. Ce sont des produits de l'Empire, ce qui complètera pour beaucoup lorsqu'ils seront présentés pour la vente dans les boutiques des marchands de denrées, comme ils le seront sans aucun doute lorsqu'ils seront mieux connus."

PROGRES DES CERCLES AGRICOLES

L'oeuvre des cercles de la jeunesse agricole est en progrès constant dans toutes les provinces, mais les travaux du cercle de jeunes éleveurs de vaches à Saint-Croix, Saguenay, Québec, méritent une attention spéciale sous ce rapport. Ce district était assez arriéré au point de vue de la production des bestiaux jusqu'à ces dernières années. Avant 1930, on ne trouvait pas de tauraux de race pure dans la localité, mais en 1931, on confia cinq tauraux de race canadienne aux sociétés qui avaient été organisées sous l'offre de prêts de tauraux du Ministère fédéral de l'Agriculture. C'est la progéniture de ces tauraux qui a été employée dans les travaux d'élevage, sous la direction des cercles, et maintenant ces jeunes gens ont pris l'initiative dans l'organisation d'une campagne pour extirper l'hypermélie. Ils ont obtenu également que leurs parents s'intéressent aux bonnes méthodes de culture, et il se cultive au moins un acre de racines sur chacune des fermes du district.

BOVINS CANADIENS ACCREDITES

Plusieurs laiteries de Toronto ont avisé leurs patrons qu'elles cessent d'accepter le lait des troupeaux qui ne sont pas tuberculés sous les



MEDERID STUDIOS LTD.
Portrait & Commercial
Photographers of Distinction
Artists & Engravers
10133-101st Street, Edmonton

Tél.: 21131 — Edmonton.
Cecil Hotel
Jos. BEAUCHAMP, propr.
Angle Ave, Jasper et 106 rue
Chambers, aux chaudières et froids
et téléphone. — Le rendez-vous
des Canadiens à Edmonton.

Vous désirez faire un
BON REPAS?
Venez au
Cecil Hôtel Café
Société nouvelle administration
1014 A Jasper, Tel: 2744, Edm.

121-123 8e Ave Est. Tel: M3935
Chambres de 50c à \$1.50
Hôtel Victoria
C. E. Deruchie, gérant
CALGARY ALBERTA

B. B. B.
Demandez toujours les
BATTERIES B. B. B.
Blair Brothers Battery Co. Ltd.
10363 106e rue Edmonton

SANDY'S
Machine Repair Shop
Mécaniciens délicats réparant
Gramophones, Fusils, etc.
Patins alignés.
Tél.: 24945 10116 100A rue

J. P. FITZGERALD
Plombier pour chauffage au gaz
Ingénieur sanitaire pour
le chauffage
Tél. 21470, Rés. 81268
9550 avenue Jasper

Faisons commissions. Portons
valises, caisses. Livrons paquets,
messagers, Gargons et autos à
tout service. — Tél. 22246, Edm.
CHAMPION'S
PARCEL DELIVERY
1021 101 rue — T. M. Champion

W. J. SPRUHAN
Saint-Paul
ENTREPRENEUR DE POMPES
FUNEBRES et EMBAUMEUR
Service: Jour et nuit—Tél. 90

CONNELLY - McKINLEY
LIMITED
Entrepreneurs de pompes
funébres et embaumeurs
Tél. 22222 10007 109e rue
Edmonton, Alta.

GILLESPIE GRAIN CO. LTD.
Edmonton, Alta.
Éleveurs ruraux — Accommodés
aux éleveurs terminaux.
Département des options
Vous trouverez qu'il est avantageux
d'encourager une compagnie de grains
dont le bureau-chef est à Edmonton.
Téléphone 22428

Doctor F. S. Colman
DENTISTE
HIGH PRAIRIE, ALTA.
Sera à
HIGH PRAIRIE, Alta.
tous les lundis, mardis,
mercredis
Renseignez-vous au bureau
du téléphone pour les dates
concernant
McLENNAN et FALHER

HAINSTOCK & SON, LTD.
Entrepreneurs de pompes funébres
Tél.: 32825 10541 81e ave.
Edmonton-Sud, Alta.
Succursale de Leduc, Tél.: 29
J. E. Clément, repré., Beaumont

La surface du sol de la ressource doit être tenue bien meuble par des grattages ou des ratissages peu profonds et répétés, de même que pour les autres récoltes. Ces binages ou grattages empêchent les mauvaises herbes de pousser, permettent à l'air de pénétrer dans le sol et conservent l'humidité.

Certain soir froid essayez de réchauffer votre lit avec du foin placé dans un sac et enveloppez le tout dans une serviette. Le sel gardera sa chaleur beaucoup plus longtemps que l'eau et on peut le manier plus facilement.

HAYWARD LUMBER CO. LTD.

Manufacturiers de CHASSIS, PORTES, BOISERIES pour églises, bureaux et magasins.

Toutes sortes de matériaux de construction.

Demandez nos prix

Téléphone: 26155 — Edmonton, Alta.

Faites-nous faire vos estimés!

J. C. BURGER CO., LTD.
Deux cours à bois 12408 116e ave
Edmonton, Alta.
Tél.: 22224-22233

LOCKERBIE & HOLE

Plombiers sanitaires
Ingénieurs pour systèmes de chauffage
Tél.: 21768 10718 101e rue

Assurances de toutes sortes

H. MILTON MARTIN
MAISON FONDÉE EN 1896
Téléphone: 24344 721 Edifice Tegler

J. W. PIGEON

10322 avenue Jasper
Edmonton, Alta.
Nous réparons les pipes et alignons les lames de rasoirs à prix réduits.
Rasoirs—Épaves—Tobacs—Pipes et articles de fumeurs, etc.
Librairie—Livres de classe autorisés pour Alberta et Saskatchewan

YALE SHOE STORE

Chaussures pour hommes, femmes, jeunes filles et garçonnets. — Prix défiant toute concurrence.

Articles nécessaires sur la ferme et dans les foyers de cultivateurs.
UN NOUVEAU POELE A CHARBON
D'une marque digne de votre confiance. — Service d'experts.
Ne manquez pas de voir nos poeles TRIUMPH RANGE, avec réservoir en cuivre \$47.50

The Northern Hardware Co., Ltd.
No. 1—10144-48 101 rue Deux magasins No. 2—103 rue, près de l'ave. Jasper. Tel: 2442

McGAVIN LIMITED

Fabricants du pain

Butter-Krust

d'Edmonton.

Le pain favori des familles particulières

Education du Patriotisme

LE TRAVAILLEUR

L'éducation patriotique est chose absolument normale et constitue un complément de formation indispensable. Elle s'impose donc partout. S'en désintéresser auprès de nos enfants, serait méconnaître l'un des points les plus sérieux de sa tâche d'éducateur ou d'éducatrice, alors pourtant qu'une certaine déchéance nationale déjà facile à constater et les graves dangers de l'ambiance la rendent plus que jamais nécessaire. Encore faut-il, cependant, savoir l'établir sur la base inattaquable de la vraie doctrine séculaire de l'Eglise de Jésus-Christ. Jusqu'ici, du côté des assimilateurs officiels, sous l'étrange prétexte d'obtenir un catholicisme à la sauce purement américaine — Dieu sait ce que cela peut valoir! — on a tout fait pour intimider, paralyser ou étrangler notre patriotisme. Mesures arbitraires, procédés injustes, ridicules sophismes de certains docteurs de commande et frisant l'hérésie, à force de mettre Dieu en contradiction avec les lois de sa Providence, indignes mépris de notre élément et calomnies même odieuses tendant à dénaturer nos réelles intentions ou à incriminer nos meilleures attitudes, rien n'a été épargné contre nous, Franco-Américains. Seulement, dans tout cet échafaudage en château de cartes, on n'a oublié qu'une chose: asséoir ses prétentions sur des raisons valables, qu'on ne pouvait pas avoir du reste. Et c'est ce qui a dû parfois faire sourire Rome de pitié. Si de la sorte, en effet, on peut encore réussir à jeter de la poudre aux yeux de gens ignorants et des naïfs, on n'arrive pas aussi facilement à donner le change au Pape, pour qui toutes les nations sont également chères et gardent partout des droits naturels égaux.

"Le Travailleur" a déjà fait bonne justice des divers arguments saugrenus que l'assimilateur, en mal de faux zèle, s'est lui souvent à nous lancer à la tête pour justifier ses fanatisme visés. Il n'y a donc pas lieu d'y revenir. Mais il peut être au moins utile de réaffirmer quelques points de cet enseignement catholique dont doivent toujours s'inspirer ou se réclamer nos déclarations et nos actes en pareille matière. Afin d'éviter les redites, qu'il me soit permis d'emprunter, ici, en les résumant le plus possible, les données principales d'un excellent article publié par un Père dominicain dans le "Canada français" de décembre 1934.

Le vrai patriotisme, y est-il dit notamment, a son fondement dans la religion. Dieu est le premier principe de notre être; mais la patrie en est le second. Or, pas de principes seconds qui ne tirent leur valeur du premier. L'ordre de nos sentiments patriotiques est donc en dépendance étroite de la religion, selon que le fait remarquer S. Thomas en son traité "De vera religione." — L'homme est débiteur envers les autres en raison des divers bienfaits qu'il en reçoit, c'est-à-dire envers Dieu d'abord, puis envers ses parents et sa patrie ensuite, puisqu'il en a reçu la vie comme par d'autant d'intermédiaires du Créateur. — Le culte des parents prescrit par le Décalogue comprend tous ceux qui nous sont unis par le sang, donc tous nos concitoyens de même race. — Tant il est vrai qu'on ne doit pas séparer ceux que Dieu a unis.

En conséquence, il est aussi naturel d'aimer sa patrie, ou tout ce que ce mot comporte, que d'aimer sa patrie, ou tout ce que ce mot comporte, que d'aimer sa mère. Plus l'auteur montre comment tout cela est corroboré par l'histoire, ou comment, à travers les âges, patriotisme et religion se sont toujours confondus chez tous les peuples, chez le peuple de Dieu — la Bible en fait foi — encore plus que chez n'importe quel autre peut-être.

Hors des croyances religieuses, il peut se rencontrer des patriotes, des nationaux déséquilibrés et fanatisés, tels que les athés de Russie et du Mexique, aujourd'hui. Mais les patriotes de bon aloi les plus fervents et les plus remarquablement utiles à leurs frères, les héros de leur patrie, ont toujours été des hommes vraiment religieux. Les deux se complètent nécessairement. Certes, même avec de la religion, il peut y avoir absence d'esprit patriotique. A preuve, ces nullités pratiques chez lesquelles la religion elle-même reste sans initiative. D'autre part, qu'on enlève la religion et tout réel patriotisme s'affaïsse, dégénère et s'éteint.

Sans patriotisme, pas même de vrai grand homme, parce que l'idéal humain en a besoin pour atteindre un niveau élevé et s'y maintenir. Sans patriotisme, à plus forte raison, pas de grand chrétien façonné sur le modèle du Christ, qui fut le patriote exemplaire. Au surplus, le catholicisme bien compris n'a jamais pu être, nulle part, contraire au patriotisme véritable; car la grâce ne détruit pas la nature telle que créée par Dieu. Elle lui donne plutôt son complément, l'élève, l'adopte à son milieu, l'ordonne ou la dirige dans le meilleur sens voulu. Aussi bien, est-il ridicule de prétendre que, pour contribuer plus efficacement au salut des âmes, il faille faire table rase de ses préférences ethniques. Même en pays mixte, le patriotisme de chaque élément, s'il ne verse pas dans le fanatisme, ne peut nuire au bien spirituel de l'ensemble, vu que l'identité de but surmonte, au sein du catholicisme, ne réclame jamais l'identité de race ou de langue. Partout, encore une fois, il peut y avoir parfaite unité religieuse dans la variété des nations.

Que le missionnaire, à l'étranger, se fasse tout à tous, comme saint Paul, pour le bien de ceux auxquels il a voué son zèle apostolique, c'est son devoir. Mais s'il reste quand même un patriote dans l'âme, tout en s'immolant ou en sacrifiant sa vie au service de ceux qui ne sont pas de son sang, il n'en est que plus grand et plus admirable.

Où que l'on soit, d'ailleurs, on ne sert bien sa patrie qu'en étant bon chrétien. Mais on n'est tel et jusqu'à l'idéal qu'en remplissant aussi bien que toute autre les obligations que Dieu impose vis-à-vis sa race, à commencer par ce qui doit assurer davantage ses intérêts religieux. Bref, fondement du patriotisme dans l'ordre surnaturel autant que dans celui de la nature, la religion l'appelle et l'exige de tous sans exception. Eh! faute de patriotisme, qui suppose un juste esprit de corps, que seraient devenus les Franco-Américains en particulier dans un milieu aussi complexe que celui des États-Unis? A coup sûr, il y a longtemps que nous ne serions plus catholiques, ou que le protestantisme et même l'athéisme auraient fini par nous dé-

voré à leur aise. C'est donc notre juste fierté nationale, généralement secondée par celle de notre clergé, qui a sauvé notre foi, malgré toutes les malheureuses tentatives faites jusqu'au sein de l'Eglise américaine pour nous dénationaliser. Il en sera toujours ainsi.

Du reste, indépendamment de toute autre considération, si Dieu a voulu, dans sa sagesse infinie, des peuples divers, avec des caractéristiques distinctes et une mission providentielle spéciale à chacun, il a dû vouloir également, en chacun, ce désir de survivance ou cet instinct de conservation qui réclame le noble sentiment du patriotisme, dont Jésus-Christ lui-même, ne pouvant pas être un dénationalisé, a su faire preuve durant sa vie mortelle. Le Pape Pie XI disait donc, à bon droit, en avril 1927, que "le Christ n'abolit pas la nationalité, mais la sanctifie, tout comme il sanctifie l'amour de la patrie." — Nous nous souvenons, en plus, des déclarations si catégoriques et si bienveillantes pour nous du Cardinal O'Connell, au cours des deux années précédentes, ainsi que celle de Mgr Peterson, en novembre 1933, dans la même note. Déclarations, certes, très propres à nous dédommager de tant de tracas venus d'ailleurs pour avoir voulu, on ne peut plus raisonnablement, rester ce que nous sommes ou ce que Dieu nous a faits. Mais déclarations non moins de nature à nous encourager à ne rien abandonner de notre précieux héritage ancestral. Au demeurant, pourrait-on jamais supposer que les représentants de la race française en Amérique, après avoir tant souffert et tant lutté pour ce qu'ils ont de plus sacré en ce monde, puissent devenir, un jour, au moins dans leur majorité, capables de faire fi de leur passé et de leur avenir, ou ne sachant plus montrer assez d'intelligence et de grandeur d'âme pour défendre un patrimoine national aussi estimable et aussi beau que le leur: un patrimoine qui a coûté déjà si cher, depuis plus de trois siècles, et qu'ils ont le plus grand intérêt à garder jalousement de même qu'à féconder de leur mieux? Quoi! des fils de héros de la vieille France chrétienne — elle-même fille aînée de l'Eglise — pourraient en arriver à leur apathie, lâcheté, faux calculs basement intéressés, sinon par engouement américaniste ou stupide anglomanie?

Franchement, ça ne serait guère compréhensible. Que dis-je? plus qu'une folie déshonorante au suprême, ce serait un crime impardonnable devant l'histoire. Non, et sous peine de frustrer Dieu lui-même, dont la protection évidente sur nous a tenu presque du miracle; sous peine d'encourir le mépris universel, dans le présent, et l'anathème de notre postérité, nous ne pouvons pas permettre qu'il en soit ainsi. Mais alors, à tout prix, il faut que notre patriotisme se ranime ou se réchauffe davantage et donne plus sérieusement ses preuves dans le sens du salut commun, qui doit toujours prévaloir sur tout intérêt individuel mesquin. Plus que jamais, il incombe à chacun de prendre conscience de ce qu'il doit à la collectivité. Arrière donc la hideuse théorie du "chacun pour soi" qui ne peut qu'avilir son homme et le charger de responsabilités bien lourdes.

A Dieu ne plaise qu'on puisse dire un jour de nous: "Après avoir constitué, ici, un brillant élément de plus de deux millions et fait des oeuvres superbes, faute de courage, d'union, de patriotisme ou de légitime fierté de race, ils n'ont pas su assurer la survivance nationale de leurs descendants, alors que tout autre groupe ethnique, avec le sens de la solidarité, a pu y garder sa juste place au soleil."

Arrière également le laisser-faire imbécile ne se contentant que des miettes de droit qu'on a oublié de lui enlever. Rien de ce qui doit contribuer normalement à la vie d'un peuple n'est à négliger ou à abandonner au hasard des événements, non plus qu'à l'arbitraire de ceux qui le décomptent déjà et ne cessent d'intriguer pour en arriver à la suppression, comme entité distincte.

Une fois de plus, cependant, l'on conçoit combien il importe de refaire sur tout cela notre mentalité franco-américaine, par un enseignement plus convaincant, plus méthodique et plus intense de ce vrai patriotisme chrétien, que tout peuple civilisé a le droit d'attendre et de recevoir de ceux qui ont charge de sa formation et de sa destinée providentielle.

PATRIOTE.

VIENDE PARAITRE... L'ÉCOLE PRIMAIRE SUPÉRIEURE

par M. René Fandrich

Depuis janvier 1935, les Editions Albert Lévesque semblent avoir pris comme gageure de grouper sous leur aigle les meilleurs ouvrages de nos meilleurs écrivains. Avec "En marge de la politique" de l'hon. Athanase David "La technique de l'exportation" de M. Henry Laureys, "Les cordons de la bourse" de M. Edouard Montpetit, "L'Assurance contre l'incendie" de M. Gérard Pariseau, "Nos problèmes d'enseignement", de Mgr Camille Roy, "L'École littéraire de Montréal", de M. Jean Charbonneau, les EDITIONS LEVESQUE ont réuni, en quelques mots, notre élite la plus authentique qui est en train de doter notre littérature d'oeuvres documentaires d'une valeur insurpassable.

Aujourd'hui, le même éditeur présente "L'École primaire supérieure" de M. René Fandrich, licencié ès sciences, licencié ès lettres, professeur à l'École des Hautes Études Commerciales de Montréal et à l'École primaire supérieure Le Plateau.

Ce livre vient à son heure. L'Enseignement est, en effet, le premier et le plus urgent de nos problèmes. Il faut remettre les hommes de bonne volonté qui sans parti-pris de blâme ou d'admiration, cherchent des solutions, l'auteur, dans son "Avant-Propos", nous informe qu'il ne s'est pas proposé de "résoudre définitive-

ment la question d'organisation des écoles primaires supérieures, ni celle de leur orientation. Il a voulu seulement esquisser un programme fidèle de l'organisation des écoles primaires supérieures en divers pays, pour se permettre d'en tirer des conclusions avantageuses au progrès et à l'avenir de nos écoles canadiennes."

L'ouvrage est divisé en sept parties et étudie successivement l'origine et l'histoire de l'enseignement primaire supérieur, son but et sa définition, les programmes des institutions similaires de France, de Suisse et du Québec, les différences entre les enseignements primaire, secondaires ou technique, l'orientation professionnelle, l'utilisation du cinéma scolaire, le personnel administratif et enseignant, et enfin l'avenir de l'enseignement primaire supérieur.

Cette contribution d'un spécialiste est une addition précieuse au dossier de nos problèmes scolaires. Elle prouve, une fois de plus, leur extrême complexité. Elle montre quelle prudence exige un tel sujet et combien il faut se garder des affirmations catégoriques et trop arbitraires. Félicitons donc M. Fandrich de l'excellent esprit qui l'anime et souhaitons que se poursuivent, dans les autres branches de l'enseignement, le travail si bien commencé pour "L'ÉCOLE PRIMAIRE SUPÉRIEURE".

Cet ouvrage est publié dans la série des Documents Sociaux des EDITIONS ALBERT LEVESQUE. Il se vend \$1.00 l'unité, chez l'éditeur, 1735, rue St-Denis, Montréal, et dans toutes les librairies bien assorties.

Les membres de la Société des Méthodes peuvent se le procurer avec une remise importante. Pour renseignements, s'adresser à l'éditeur.

Petites Annonces

Avis de décès, funérailles, mariages, fiançailles; ventes à l'encan; avis légaux, de faillites, etc., etc. TELEPHONE: 24702

PETITES ANNONCES—12 mots pour 25c pour une insertion; 30 pour chaque mot additionnel. Six insertions pour le prix de cinq. Strictement payable d'avance. Lorsque non payé d'avance, une charge de 10c extra pour chaque insertion sera faite pour couvrir les dépenses de tenue de livres.

AVIS de décès, de funérailles, de messes, de naissances, de mariages, de fiançailles, de services anniversaires, de remerciements, etc., etc.: 50c par insertion selon la formule ordinaire.

AVIS d'assemblées, de soirées, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc., en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

AVIS d'assemblées, de faillites, de ventes à l'encan, de ventes par shérif, de dividendes, etc.: 10c la ligne.

CARTES d'affaires classifiées: 1 mois, \$3.00; 3 mois, \$7.00; 6 mois, \$12.00; un an, \$20.00.

CARTES PROFESSIONNELLES

"Nous vous servons mieux"

DOCTEUR L. O. BEAUCHEMIN
Médecin et Chirurgien
207-09 Edifice du Grain Exchange
Calgary, Alberta

L.-A. GIROUX, M.P.P.
Giroux & Fraser
Avocats et Notaires
Edifice Banque Canadienne Nationale

PAUL-EMILE POIRIER, B.A., LL.B.
Avocat
Milner, Steer, Dufour, Poirier & Martland
Edif. Banque Royale
Avenue Jasper Edmonton, Alta.

DR. C. H. LIPSEY
Dentiste
Heures 9 h. à 5 h. 30
301 Edif. Tégler Tél. 22945
Nous parlons français

DR. A. CLERMONT
Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
230 Edif. Birks, Angle 104e rue et Jasper
Tél. 25838—Résid. 82113

Dr. A. J. O'NEILL
Dentiste
Bilingue: Français et Anglais
ST-PAUL — ALBERTA

L. P. MOUSSEAU, M.D., L.M.C.C.
Médecin et Chirurgien
Bureau 533 Edifice Tégler
Résidence 10045-114e rue
Téléphone: Résidence et Bureau 22453

DR. E. BOISSONNEAU, B.L., M.D.
Médecin et chirurgien
Bureau, 323A, Edifice Tégler
Téléphone, Résidence et Bureau: 21612

DR. JOSEPH BOULANGER
Médecin-chirurgien
No 10018 102A Avenue Tégler
Edifice Boulanger
(En face du Palais de Justice) Tél. 22009

DR. A. BLAIS
Médecin et Chirurgien
3e étage, Edifice Banque de Montréal
Angle 1ère rue et avenue Jasper
Tél. 24639

DR. W. HAROLD BROWN
Médecin-chirurgien
Pratique limitée aux maux des yeux, oreilles, nez et gorge.—Voyez à l'ajouté
No 32, 3e étage, Edifice Banque de Montréal
Edmonton, Alta. Tél. 21210

JAS. A. MACKINNON LIMITED
Assurance contre le feu
Edifice de la Banque de Toronto
Téléphone 23344

J. ERLANGER
Optométriste
Spécialité: Examen des yeux. Traitement de la vue. Ajustement de verres
303 Edif. Tégler Edmonton, Canada
Tél. 27463—Rés. 26587

C. A. GOUIN, Médecin-vétérinaire
9546 - 111 Ave. — Tél. 71652
Médaille d'or de l'Université Laval
Traite toutes les maladies des animaux domestiques. Prix modérés.
Quarante années d'expérience à votre service.

CARTES D'AFFAIRES

"Votre satisfaction est notre succès"

Régulateur des montres pour le G.P.R.
IRVING KLINE
10117 - Jasper Ave. Edm., Alta. Tél. 25264
Montres bracelet Bulova, Senator, 15 Joux
\$29.75 et \$24.75
Votre crédit est bon chez Irving Kline

ALBERTA DECORATORS
J. et H. Thwaites
Peinture, Décoration, Papier tenture
Tél. 22778
10820 97e rue Edmonton, Alta.

S. A. G. BARNES
Établi en 1908
Assurances: vie, feu, maladie, auto, etc.
Placements. Aviseur financier
Tél. 21313 Suite 507-8, 10057 ave Jasper

EDMONTON RUBBER STAMP
Co., Ltd.
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux
10037 101A ave. Edmonton Tél. 26927

COUTTS MACHINERY CO., LTD.
Th. Coutts, gérant
Canadiens français venez me voir
10569 85e rue Edmonton Tél. 26723

Tél. 24702
Pour vos travaux d'impressions
Adressez-vous à
l'imprimerie "La Survivance" Ltée
10012 108e rue

LA PARISIENNE DRUG CO., LTD.
Spécialité de produits français
Commandes par la poste.
10524 ave Jasper Edmonton Tél. 26374

A LOUER

Capital Seed & Poultry Supply
Faites ponde vos poulettes en leur donant "Capital Laying Mash" qui contient de l'huile C. L.
10189 99e rue, Edmonton Tél. 21343

MacCOSHAM STORAGE & DISTRIBUTING CO., LTD.
Emmagasinage et transport
Camions spéciaux pour meubles
Tél. 26361 Edmonton, Alta.

WESTERN TRANSFER & STORAGE
Limited
Transport et emmagasinage
Déménagements: meubles, pianos, etc.
Transport à la campagne
Tél. 21528 Edmonton

GEORGE PEPIN
Accordeur de Pianos et d'Orgues. Pianos Steinway, Mason & Risch, etc. Orgues Casavant, Pratte, etc. Radios: Victor, Marconi. — Avec Robinson & Sons, en face de la Baie d'Hudson.
9824 - 110e Rue Tél. 23073 Edmonton.

NICHOLS BROTHERS
Machinistes
Fondeurs de culvres et de fer
Manufacturier de machine à moulins à scies
10103 95e rue Tél. 21861

HARNAIS
Quincaillerie et courroies neuves et usagées.
Moulage de pièces pour tous genres de poêles.
Malaxeur à ciment, London No 3.
Incubateur Chatham, No 2.
Edmonton WELSH Canmore
Demandez notre liste de prix

Vous trouvez tout ce que vous désirez au
"MAGASIN DU BON MARCHÉ"
P. E. CHATEL, propriétaire.
Beaumont.

MORIN & FILS
Entrepreneurs en construction.
Tél. 26405 10127 113e rue

Le "Serin Chanteur" au Festival Musical.

Mademoiselle Madeleine Turgeon, 10 ans, vient de remporter un brillant succès au cours du Festival Musical qui eut lieu au "Masonic Hall" la semaine dernière.



Comme toujours, la petite artiste se distinguait par sa haute tenue et son excellent goût musical. Elle ajouta donc encore une autre palme à sa renommée quasi-provinoise.

Au premier numéro, elle gagna le premier prix avec Jerry Forbes, les points étant de 85. Comme soliste, au deuxième numéro, elle gagna 83 points. La petite cantatrice fit si bien qu'elle mérita les paroles suivantes des auditeurs: "She is a bright singer".

Nos plus chaleureuses félicitations à Madeleine, "serin-chanteur", si bien connue sous ce nom parmi les radiophiles. Espérons que ses succès continueront à briller dans le monde musical de l'Ouest et d'ailleurs.

FERD. NADON

SPECIAL POUR LE PRINTEMPS

Montre ordinaire, nettoyée	\$1.25
Montre bracelet, nettoyée	\$1.50
Ressort de montre	\$1.00
Verre de montre	.25
Verre incassable	.35

Ces prix seront en vigueur du 25 mai au 15 juin inclusivement.

Notre travail est garanti pour un an.

Veuillez nous adresser:

10047 Avenue Jasper
Six portes à l'est du Théâtre Capitol.

FILMS développés et imprimés pour 30c LE ROULEAU



Pas de frais de malle si payés d'avance. Impressions supplémentaires : 50c chacune.

Coupons d'agrandissement gratuits.

Pharmacie DEXTRAS

11203, Avenue Jasper, Edmonton, Alta.

POISSONS FRAIS, FUMES et SALES.

Arrivages quotidiens de poissons de choix des lacs et de l'océan.

MADAME JAMES JONES

Marché à poissons municipal. — GROS et DETAIL

TEL: 22531

Hudson's Bay Company

INCORPORÉE LE 15 MAI 1870

EDMONTON ALBERTA

VENTE D'ARTICLES SAISONNIERS

JEUDI — VENDREDI — SAMEDI

Que vous soyez touriste, villégiateur ou sédentaire, vous trouverez tout ce dont vous avez besoin à la "Baie".

Achetez maintenant et vous économiserez votre argent. Aubaines dans tous les rayons.

Chronique de l'A.C.F.A.

Dimanche dernier avait lieu l'Assemblée régulière des membres de l'exécutif et plusieurs questions sérieuses furent traitées, entre autre un plan pour la Fédération de toutes les Associations Nationales du Canada et de la Nouvelle-Angleterre. Ce mouvement lancé il y a déjà près d'un an, laisse entrevoir les possibilités d'une telle Fédération avant bien longtemps. Les membres de l'exécutif firent remplacer Mme A. B. Dupuis comme membre de l'exécutif, Mme Dupuis est à l'hôpital depuis déjà quelque temps à cause d'une maladie très sérieuse qui nécessitera une convalescence assez prolongée. M. J. E. Morrier, Administrateur de La Survivance, fut choisi pour la remplacer.

L'Association souhaite à Madame Dupuis un rétablissement aussi prompt que possible et un retour complet à la santé. A. Morrier, nous sommes heureux de lui souhaiter la bienvenue. M. Morrier a déjà passé 11 ans au secrétariat de l'ACFC (l'Association canadienne-française Catholique de la Saskatchewan) ainsi que 4 années de présidence pour cette même Association. Nous sommes convaincus qu'avec son expérience, il nous apportera une aide précieuse à résoudre les questions souvent très épineuses qui se présentent aux réunions de l'exécutif.

Durant la semaine dernière, nous avons reçu les montants suivants: St-Vincent, abonnement \$2.00; Vegreville, abonnement \$4.00; Bonnyville, abonnement \$3.00; Laford, abonnement \$2.00; Morinville, abonnement \$18.00; St-Edouard, tirage \$6.95; Calgary, tirage \$25.00; Donnelly, abonnement \$2.00; Donnelly, abonnement \$2.00; St-Edouard, abonnement \$2.00. MERCI !

Hier avait lieu le Concours annuel de l'ACFA dans 87 écoles de la province. Déjà un bon nombre de copies nous sont arrivées et nous espérons que tous les surveillants nous les feront parvenir ici avant la fin de la semaine. Dès que nous aurons reçu ces copies, nous devons les classer par grade et les envoyer aux correcteurs et correctrices. Nous espérons que partout nous recevrons la coopération nécessaire pour nous permettre de publier les listes au plus tard à la mi-juillet. Une chose est cependant certaine, dès que les correcteurs auront fini leur travail, les résultats seront immédiatement annoncés dans La Survivance.

sultats seront immédiatement annoncés dans La Survivance.

Dimanche prochain aura lieu l'ouverture de la série des Congrès Régionaux qui auront lieu un peu partout dans la Province. Dimanche donc, le 2 juin, aura lieu le Congrès Régional de St-Paul. Différents travaux d'actualité seront présentés et nous espérons que nos compatriotes de cette région s'y rendront nombreux. L'exécutif central sera probablement représenté par les RR. PP. Fortier, S.J., Routhier, O.M.I., M. Sauriol, le rédacteur de La Survivance et le secrétaire général.

Les autres congrès régionaux auront lieu comme suit: le 9 juin, Cluny; le 16, Pincher Creek; 23 Trochu; 24 Calgary, et les 3, 2 et 4 juillet à Falher. A tous ces congrès, l'exécutif central sera officiellement représenté par le Président Général et le Secrétaire Général ainsi que par d'autres membres de l'exécutif dont les noms seront annoncés plus tard. M. Tremblay, premier Vice-Président Général assistera au congrès de Cluny et de Falher.

L'endroit et la date du Congrès Régional d'Edmonton seront annoncés sous peu.

Nous apprenons que le Festival Bilingue de St-Paul a été un succès et que le Festival Français de Morinville qui aura lieu demain s'annonce aussi très encourageant. Nous félicitons de l'occasion pour tous les organisateurs de ces deux Festivals et nous espérons que ces organisations seront le commencement de festivals bilingues et français annuels dans tous les districts.

Léo BELHUMEUR, Secrétaire général.

LISTE DES GENEUX DONATEURS

POUR LE CONOURS DE FRANCAIS (SUITE)

M. J. B. Vincent, Prés. du Cercle de l'ACFA, Brosseau, Alta.	\$1.00
M. l'abbé S. Lorange, Plamondon	5.00
R. P. W. Ménard, S.J., sup. et curé, Caughnawaga, Co.	1.00
Laprairie, P.Q.	1.00
M. le chan. J. Avila Roch, D. Th. D.D.C., sup. gén., 868, des missions étrangères, Pont Vieu, P.Q.	1.00
M. l'abbé Paul Gagnon, curé, Donnelly, Alta.	1.00
R. P. L. Nadeau, O.M.I., Peace River, Alta.	2.00
M. A. Forget, Engleham, Alta.	1.00
Mgr J. A. Camirand, V.G., Evêché de Nicolet, P.Q.	1.00
R. P. J. L. Binet, O.M.I., sup. et curé, Peace River, Alta.	1.00

Paroisse St-Gabriel, Athabasca

Cercle Catholique des Voyageurs de commerce, Ste-Madeleine-de-Beauce, P.Q.

M. l'abbé M. Tessier, curé, 761, rue Champlain, Québec

M. l'abbé L. J. Aubin, séminaire de Chicoutimi, P.Q.

Paroisse St-Joachim, Edmonton

Lancet, Henri, 350, rue La Moine, Montréal

D. S. St-Aubin, Chauvin

R. P. Philippe Mercier, s.s., sup., Terrebonne, P.Q.

Village de Morinville, Morinville, Alta.

R. P. J. A. Roy, curé, 183 avenue Bloomfield, Montréal

M. l'abbé J. E. Nadeau, ch. curé, Evêché de St-Hyacinthe, P.Q.

Ecole Consolidée de Falher, Falher, Alta.

M. l'abbé Charles Pilon, curé, 10946, St-Vital, Montréal

"Le Droit", 98, rue Georges, Ottawa

Collège Ste-Anne de la Pocatière, P.Q.

L'A.C.F.C. comité central, 840 rue Chevalier, 12 vols

M. P. J. Leclair, 9742 - 111 rue, Edmonton

R. P. H. Routhier, O.M.I., Juniorat St-Jean

M. Alex. Laviole, Légal

M. Gustave Bellefleur, 3973, rue Mentana, Montréal

Mgr Camille Roy, P.A.V.G., Recteur de l'Université Laval, Québec

Société St-Jean-Baptiste, Monument National, Montréal

S. E. Mgr J. Guy, O.M.I., Vicaire Apost. de Grouard

M. l'abbé J. A. Lefebvre, curé, Contrecoeur, P.Q.

M. Francis Jabeau, Castor

Imprimerie des Courriers Ltée, Montmagny, P.Q.

D. S. Dunrobin, Vimy, Alta.

D. S. Boudreau, Vimy, Alta.

D. S. Pontiac, Légal, Alta.

M. l'abbé Joseph Ferland, curé de St-Roch de Québec

Collège des RR. PP. Franciscains, Edmonton-Nord

M. l'abbé Albert Tessier, Séminaire de Trois-Rivières, P.Q.

12 revues mensuelles et 7 volumes

30 abonnements d'un an

5.00

5.00

3.00

5.00

5.00

7 vols

12 revues mensuelles et 7 volumes

30 abonnements d'un an

5.00

5.00

3.00

5.00

5.00

7 vols

12 revues mensuelles et 7 volumes

30 abonnements d'un an

5.00

5.00

3.00

5.00

5.00

7 vols

12 revues mensuelles et 7 volumes

30 abonnements d'un an

5.00

5.00

3.00

5.00

5.00

7 vols

12 revues mensuelles et 7 volumes

30 abonnements d'un an

5.00

5.00

3.00

5.00

5.00

7 vols

12 revues mensuelles et 7 volumes

30 abonnements d'un an

5.00

5.00

3.00

5.00

5.00

7 vols

12 revues mensuelles et 7 volumes

30 abonnements d'un an

5.00

5.00

3.00

5.00

5.00

7 vols

12 revues mensuelles et 7 volumes

30 abonnements d'un an

5.00

5.00

3.00

5.00

5.00

7 vols

12 revues mensuelles et 7 volumes

30 abonnements d'un an

5.00

5.00

3.00

5.00

5.00

7 vols

12 revues mensuelles et 7 volumes

30 abonnements d'un an

5.00

5.00

3.00

5.00

5.00

7 vols

12 revues mensuelles et 7 volumes

30 abonnements d'un an

5.00

5.00

3.00

5.00

5.00

7 vols

12 revues mensuelles et 7 volumes

30 abonnements d'un an

5.00

5.00

3.00

5.00

5.00

7 vols

12 revues mensuelles et 7 volumes

30 abonnements d'un an

5.00

5.00

3.00

5.00

5.00

7 vols

12 revues mensuelles et 7 volumes

30 abonnements d'un an

5.00

5.00

3.00

5.00

5.00

7 vols

12 revues mensuelles et 7 volumes

30 abonnements d'un an

5.00

5.00

3.00

5.00

5.00

7 vols

12 revues mensuelles et 7 volumes

30 abonnements d'un an

5.00

5.00

3.00

5.00

5.00

7 vols

12 revues mensuelles et 7 volumes

30 abonnements d'un an

5.00

5.00

3.00

5.00

5.00

7 vols

12 revues mensuelles et 7 volumes

30 abonnements d'un an

5.00

5.00

3.00

5.00

5.00

7 vols

12 revues mensuelles et 7 volumes

30 abonnements d'un an

5.00

5.00

3.00

5.00

5.00

7 vols

12 revues mensuelles et 7 volumes

30 abonnements d'un an

5.00

5.00

3.00